

Avant-propos

Ce 11^e volume des *Annales*, comme les volumes précédents, présente avant tout les activités du Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences à Paris, en 2008. Mais on y trouvera aussi des informations plus générales sur la Science Polonaise et sur la Coopération Scientifique franco-polonaise.

Le 13 juillet 2008, l'intellectuel et eurodéputé polonais Bronisław Geremek, figure emblématique du mouvement anticomuniste en Pologne, a trouvé la mort dans un accident de voiture en Pologne. Historien de formation, ancien Ministre des Affaires Étrangères, francophone et francophile, il a contribué à réunifier l'Europe. Un grand humaniste et scientifique, mais aussi politicien et fin négociateur qui a signé l'acte d'adhésion de la Pologne à l'OTAN. Quelques souvenirs de M. le Professeur Karol Modzelewski, ouvrant ce volume des *Annales*, nous permettent d'approcher le personnage du professeur Bronisław Geremek et son parcours.

Les 26 et 27 juin 2008, le Forum Scientifique franco-polonais s'est déroulé au Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences à Paris, sous le haut patronage du Président de l'Académie Polonaise des Sciences, M. le Professeur Michał Kleiber, et de Son Excellence Monsieur Tomasz Orłowski, Ambassadeur de Pologne à Paris. Ce Forum était, après la conférence d'octobre 2007, organisée à l'occasion du cinquantenaire de la signature du premier accord de coopération scientifique entre le CNRS et l'Académie Polonaise des Sciences, un autre événement d'une grande importance, présentant les différents aspects et les résultats les plus significatifs dans le domaine de la collaboration scientifique franco-polonaise. Dans ce volume des *Annales* nous publions le programme du Forum, la liste des posters, ainsi qu'une partie des textes présentés au Forum. L'ensemble des matériaux reçus est en cours d'édition et il est envisagé de les publier comme un volume séparé. Le Forum scientifique franco-polonais a connu un grand succès et les participants ont manifesté le besoin de continuer, dans l'avenir, ce type de rencontres, vu l'étendue de la collaboration franco-polonaise dans différents domaines scientifiques.

L'année 2008 a marqué le quarantenaire des événements de Mars 1968 en Pologne, ainsi que ceux de Mai 1968 à Paris. À cette occasion le Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences à Paris a organisé deux débats. Le premier, intitulé « Mars 68 à Varsovie – Mai 68 à Paris. Quel(s) héritage(s) ? », s'est déroulé sous la présidence de M. le Professeur Mirosław Loba, avec la participation d'intellectuels polonais et français. Le second, présidé par Mme Joanna Nowicki, avait comme objectif la présentation du livre intitulé « Liquider Mai 68 », suivie d'une rencontre avec les auteurs. Ce livre est un travail collectif dirigé par Mme Chantal Delsol et M. Matthieu Grimpet.

À l'occasion du 100^e anniversaire de la Société Scientifique de Varsovie (TNW) ont eu lieu, au Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences à Paris, une conférence et une exposition présentée, par la suite, lors de treize autres événements au Centre. Actuellement on peut visiter l'exposition à Lille. Il est prévu aussi de la présenter dans d'autres villes en France. La chorale de la Société Scientifique de Varsovie a animé la conférence.

Le Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences à Paris a eu le plaisir d'accueillir M. le Professeur Józef Hurwic, un grand physico-chimiste qui a fêté cette année son 97^e anniversaire. Cette rencontre a été une excellente occasion pour la promotion de l'édition française de son livre intitulé « Marie Skłodowska-Curie et la radioactivité ».

Parmi les autres activités qui ont eu lieu au Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences à Paris, il faut citer aussi le Colloque international intitulé « Réformes principales des finances publiques en Europe au début du XXI^e siècle », organisé par le Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences et la Faculté de Droit de l'Université de Białystok.

En décembre 2008 a eu lieu, au Centre, une conférence intitulée : « From Basic Oncology to Cancer Biotherapy : Understanding the Molecular Mechanisms of Tumor – Host Interactions to Develop New Therapeutic Tools », organisée par le GDRE et le Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences, avec la participation de chercheurs polonais et français.

Un autre événement, très important pour la collaboration scientifique des pays européens, a eu lieu au Centre Scientifique de l'APS. Il s'agit d'une cérémonie solennelle à l'occasion de la signature de l'accord de création du Laboratoire Européen Associé (LEA) - COPIGAL. COPIGAL est un accord signé entre le Consortium d'instituts polonais de recherche (COPIN), le CNRS et le Grand Accélérateur National d'Ions Lourds (GANIL). Cette cérémonie suit « COPIGAL Workshop » organisé par GANIL et COPIN.

Le Centre a initié un nouveau cycle de conférences intitulé « L'histoire commune de la France et de la Pologne », dans le cadre duquel nous avons déjà eu l'occasion d'assister à trois conférences. La première conférence du cycle a eu lieu en octobre : elle était présentée par M. Piotr Ugniewski et intitulée « L'attitude de la France lors du 1^{er} partage de la Pologne en 1772 ». La seconde conférence, de M. Andrzej Nieuważny, était intitulée « Somosierra – les mythes et les faits historiques : 200 ans après » ; la troisième, de Mme Maria Pasztor, concernait « Les relations franco-polonaises 1945-1980 ». D'autres conférences du cycle sont prévues pour l'année 2009.

Dans le 10^e volume des *Annales*, dans la partie intitulée « Quelques souvenirs », nous avons présenté un extrait du livre de Władysław Kopaczewski intitulé « La Pologne et la Science française », publié à Paris en 1918. Le livre entier, précédé d'un avant-propos et de quelques informations sur l'auteur, a été publié cette année, en tant que numéro spécial des *Annales*, par le Centre Scientifique de l'Académie Polonaise des Sciences, à l'occasion du 90^e anniversaire de l'indépendance de la Pologne.

Dans ce 11^e volume, dans le chapitre « Quelques souvenirs », nous présentons aussi le texte de M. Jean-Louis d'Arc, intitulé « La Fayette : un grand ami de la Pologne », et un fragment du livre de V. Bugiel « Un célèbre médecin polonais au XVI^e siècle : Joseph Struthius (1510-1568). Contribution à l'histoire de la Médecine à l'époque de la Renaissance ».

Comme les années précédentes, le Centre Scientifique de l'APS a continué le cycle de concerts « De Varsovie à Paris : rencontre de jeunes talents », qui a eu un grand succès auprès du public. Nous avons organisé également une soirée littéraire consacrée à Miron

Białoszewski : « De la révolution des choses et autres poèmes ». La soirée a été suivie de la projection du film documentaire de M. Piotr Morawski intitulé « Tout près de Miron ».

Comme les années précédentes, nous présentons le calendrier des événements qui se sont déroulés au Centre en 2008. Ce numéro reproduit aussi certains textes d'interventions et de conférences organisées au Centre en 2008.

L'édition de ce volume n'aurait pas été possible sans l'importante contribution des auteurs de textes, du comité de rédaction et de toutes les personnes dont nous apprécions l'aide qu'elles nous ont apportée. Nous les remercions chaleureusement.